

ASSOCIAZIONE ITALIANA RAMANA MAHARSHI



RAMANA MAHARSHI

Arunachala Ramana

Traduzione a cura di Vidya Bharata

Quaderno n° 2

9 Maggio 2006



## Arunachala Ramana

*Un devoto di nome Amritanatha Yati scrisse su carta un verso in Malayalam, dove implorava Bhagavan di spiegargli chi fosse, fra Hari (Vishnu), Sivaguru (Subrahmanya), Yativara (Siva) e Vararuchi. Bhagavan scrisse la sua risposta nello stesso pezzo di carta, usando la medesima metrica. Qui ne riportiamo la traduzione.*

Nei recessi del Cuore a forma di loto di ognuno, iniziando da Vishnu, là il Paramatman brilla come puro Intelletto (Consapevolezza assoluta): è lo stesso Arunachala Ramana.

Quando la mente si scioglie d'amore per Lui e raggiunge i recessi più profondi del Cuore, là dove Egli risiede come l'Amato, si apre il sottile occhio del puro intelletto ed Egli rivela Sé stesso come pura Consapevolezza.

Distributed by Advaita\_Vedanta@yahoo.com  
Traslated by Vidya Bharata - 09 May 2006  
From "The collected works of Sri Ramana Maharshi",  
pag 143. Digital Edition by Ramanasram



Associazione Vidya Bharata

[www.ramana-maharshi.it](http://www.ramana-maharshi.it)

[www.vidya.org](http://www.vidya.org)

Iscrivendosi alle Mailing List “Advaita Vedanta” e “Sai Baba” si ricevono gratuitamente singoli brani in Acrobat formattati come Ebook, facilmente leggibili e stampabili. Nella Mailing List “Vidya Bharata” si riceve l’omonimo periodico con altri brani e notizie sulle attività. I brani sono tratti o ispirati dalla tradizione metafisica universale e possono essere uno spunto meditativo-riflessivo per coloro che vogliono confrontarsi con un percorso spirituale tradizionale. La Mailing List “Sai Baba” è un forum dove vengono anche discussi aspetti pratici dell’autoconoscenza e del Vedanta, nei loro rispettivi molteplici aspetti.

Per iscriversi

[Advaita\\_Vedanta-subscribe@yahoogroups.com](mailto:Advaita_Vedanta-subscribe@yahoogroups.com)

[SaiBaba-subscribe@yahoogroups.com](mailto:SaiBaba-subscribe@yahoogroups.com)

[Vidya\\_Bharata-subscribe@yahoogroups.com](mailto:Vidya_Bharata-subscribe@yahoogroups.com)

### NOTIZIA SUL COPYRIGHT

Copyright © Associazione Vidya Bharata, Catania, Italia.

La traduzione di questo documento in lingua italiana è protetta dalla legge italiana sul diritto d’autore. Questo documento può essere diffuso, stampato e copiato liberamente, purché venga mantenuto integro, senza modifiche, nella sua interezza, includendo interamente questa pagina e quella di copertina, purché non venga posto in vendita o commercializzato direttamente o indirettamente. I diritti di traduzione del commento in altre lingue sono riservati.